

Pour de l'aide :
Cellulaire Alain Gélinas : 705.698.2372
Cellulaire Marc Gauthier : 705.918.4955

Pour la réunion :
Par Google Meet : meet.google.com/wno-aqar-tqr
1.705.671.1533 (p.2610) ou
1.800.465.5993 (p.2610) et le code d'accès
1234#

CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU GRAND NORD DE L'ONTARIO

**ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE
TENUE**

À SUDBURY

**SALLE DU CONSEIL
296, RUE VAN HORNE
SUDBURY**

LE SAMEDI 24 SEPTEMBRE 2022

À 10 h

ORDRE DU JOUR

Prière de communiquer avec le secrétaire du Conseil avant la réunion si vous désirez soulever une question d'ordre d'information.

Nous reconnaissons tenir cette rencontre sur le territoire de la Première nation Atikameksheng Anishnabek, territoire traditionnel des peuples Anishnaabe. Nous les remercions de partager ainsi leur territoire.

- A. DÉCLARATIONS : QUESTIONS PÉCUNIAIRES *Présidence
- B. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR *Présidence
- C. QUESTIONS DISCUTÉES ANTÉRIEUREMENT *Présidence
1. Approbation du procès-verbal des assemblées antérieures du Conseil
(Annexe C.1.i.) → Réunion régulière : le mercredi 25 août 2022
- D. RAPPORT DÉCOULANT DES ASSEMBLÉES DU COMITÉ PLÉNIER *Présidence
- E. DÉLÉGATION

F. QUESTIONS NOUVELLES

1. ÉDUCATION

- a) Reconnaissance des employés du Conseil : néant
- b) Dossiers pédagogiques : sondage résilience
- c) Sorties éducatives (*Annexe F.1.c.*)
- d) Comités d'admission

2. AFFAIRES

*A. Gélinas

- a) Rapport financier intérimaire (*Annexe F.2.a.*)

3. INSTALLATIONS

- a) Permis d'utilisation des locaux – néant
- b) Projets de réfection 2021-2022 – mise à jour (*Annexe F.3.c.*)

4. RÉVISION DES LIGNES DE CONDUITE

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION

1. i) ACÉPO

ii) FNCSF

iii) RAPPORT – ÉLÈVES-CONSEILLÈRES
(*Annexe G.1.iii.a.*) (*Annexe G.1.iii.b.*) À VENIR

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION (suite)

1. iv) RAPPORT DES COMITÉS

- Comité de participation des parents – à déterminer

Néant.

- Comité chargé de l'éducation de l'enfance en difficulté
 - Réunion : le 12 septembre 2022

➤ Comité d'éducation – à déterminer

Néant.

➤ Comité de l'environnement – à déterminer

Néant.

v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA
DIRECTION DE L'ÉDUCATION

vi) DEMANDE(S) SOUMISE(S) PAR LES MEMBRES DU CSPGNO POUR
OBTENIR UN CONGÉ D'ABSENCE

H. RENSEIGNEMENTS

1. EFFECTIFS SCOLAIRES

2. CORRESPONDANCE

I. ASSEMBLÉES ULTÉRIEURES

Le mercredi 12 octobre 2022 ➤ Réunion du Conseil ➤ Vidéoconférence

J. LEVÉE DE LA SÉANCE

OJ-R-24 SEPTEMBRE 2022

Pour de l'aide :
Cellulaire Alain Gélinas : 705.698.2372
Cellulaire Sébastien Fontaine : 705-677-9946

DOC.OJ-R-25 AOÛT 2022

**Audio : 705.671.1533 (p.2610) ou
1.800.465.5993 (p.2610) CODE 1234#**

Vidéo : meet.google.com/fjr-ceks-pmx

CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU GRAND NORD DE L'ONTARIO

**ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE
TENUE**

PAR VIDÉOCONFÉRENCE

**SALLE DU CONSEIL
296, RUE VAN HORNE
SUDBURY**

LE JEUDI 25 AOÛT 2022

À 19 h

MEMBRES PRÉSENTS : Jean-Marc Aubin
François Boudreau
Jocelyn Bourgoin
Anne-Marie Gélineault, présidente
Monique Hébert-Bérubé
Suzanne Nolin
Julie Olivier
Francine Vaillancourt, vice-présidente
Eric Bélanger, élève-conseiller
Abigail Poulin, élève-conseillère

MEMBRES DE

L'ADMINISTRATION : Eric Despatie, directeur des ressources humaines
Carole Dubé, directrice des communications
Sébastien Fontaine, directeur de l'éducation associé
Laura Ganyo, surintendante de l'éducation
Alain Gélinas, surintendant des affaires
Catherine Grenier, secrétaire-archiviste
Norma Saad, surintendante de l'éducation

ABSENTS :

Robert Boileau
Josée Bouchard
Gouled Hassan
Louise Primeau

PROCÈS-VERBAL

Nous reconnaissons tenir cette rencontre sur le territoire de la Première nation Atikameksheng Anishnabek, territoire traditionnel des peuples Anishnaabe. Nous les remercions de partager ainsi leur territoire.

A. DÉCLARATIONS : QUESTIONS PÉCUNIAIRES *Présidence

B. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR *Présidence

Proposition 22-R102 – François Boudreau et Jocelyn Bourgoin
Que l'ordre du jour de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario ayant lieu par vidéoconférence et en présentiel à Sudbury *le jeudi 25 août 2022* soit approuvé.

ADOPTÉE

C. QUESTIONS DISCUTÉES ANTÉRIEUREMENT *Présidence

1. Approbation du procès-verbal des assemblées antérieures du Conseil
(*Annexe C.1.i.*) → *Réunion régulière : le mercredi 22 juin 2022*

Proposition 22-R103 – Francine Vaillancourt et Suzanne Nolin
Que le procès-verbal de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario ayant lieu par vidéoconférence et en présentiel à Sudbury *le mercredi 22 juin 2022* soit approuvé.

ADOPTÉE

D. RAPPORT DÉCOULANT DES ASSEMBLÉES DU COMITÉ PLÉNIER *Présidence

E. DÉLÉGATION

F. QUESTIONS NOUVELLES

1. ÉDUCATION

- a) Reconnaissance des employés du Conseil : Néant.
- b) Dossiers pédagogiques : néant
- c) Sorties éducatives (*Annexe F.1.c.*)

Proposition 22-R104 – Suzanne Nolin et Jocelyn Bourgoin
Que le rapport « Sorties éducatives » en date du 25 août 2022 soit reçu.

RECUE

Proposition 22-R105 – Francine Vaillancourt et Jean-Marc Aubin

Que le rapport « Sorties éducatives » en date du 25 août 2022 soit approuvé.

ADOPTÉE

d) Comité d'admission

Proposition 22-R106 – François Boudreau et Francine Vaillancourt

Que le Conseil entérine la décision du Comité d'admission d'admettre les élèves identifiés lors de l'assemblée tenue à huis clos aux écoles précisées selon l'horaire prévu.

ADOPTÉE

e) Programmes d'été 2022

Monsieur Fontaine fait une présentation des programmes d'été pour les différents groupes d'âge.

f) Retour en classe

Monsieur Fontaine explique que le conseil de gestion vient d'avoir lieu. On a identifié trois grands enjeux qui sont en lien avec les priorités de la province : le rattrapage des apprentissages et assurer une expérience d'apprentissage «normale», la santé et le bien-être et la diversité et l'inclusion, l'antiracisme et la lutte contre la discrimination.

Monsieur Fontaine partage un petit extrait du livre Chagrin d'école de Daniel Pennac.

Il continue en partageant les notes sur les mesures de santé et sécurité pour l'année scolaire 2022-2023 :

- Le ministère continue à recommander l'outil de dépistage pour les élèves et le personnel
- Modélisation de l'hygiène des mains avec les élèves
- Le port du masque n'est pas obligatoire
- S'assurer de faire la promotion active d'un environnement inclusif pour les gens qui choisissent ou non de continuer à porter le masque
- Des masques N95 sont fournis pour le personnel
- Les tests rapides sont toujours disponibles dans les écoles mais il n'y a pas une distribution active
- On maintient la désinfection des surfaces touchées fréquemment
- Les unités de ventilation/filtration d'air sont en place dans chaque lieu d'apprentissage

Monsieur Boudreau demande si les plexiglass sont en voie de disparition. Monsieur Fontaine explique qu'ils ne sont pas nécessaires, selon les bureaux de santé publique mais qu'on les garde en entreposage.

g) Rapport – bilan du plan opérationnel 2021-2022 (*Annexe F.1.g.*)

Proposition 22-R107 – Francine Vaillancourt et Monique Hébert-Bérubé

Que le rapport «Bilan du plan opérationnel 2021-2022» soit reçu en date du 25 août 2022.

RECUE

2. AFFAIRES

*A. Gélinas

a) Charte de comité de vérification du Conseil (*Annexe F.2.a.*)

Proposition 22-R108 – Suzanne Nolin et Jocelyn Bourgoin

Que le rapport «Charte de comité de vérification du Conseil» en date du 25 août 2022 soit reçu.

RECUE

Proposition 22-R109 – François Boudreau et Julie Olivier

Que le rapport «Charte de comité de vérification du Conseil» en date du 25 août 2022 soit approuvé.

ADOPTÉE

Monsieur Gélinas explique que ceci est une recommandation des vérificateurs internes. Dans le rapport, on précise le mandat et on délimite les responsabilités. Le rapport explique aussi le fonctionnement des réunions du comité et de l'évaluation du comité de vérification interne.

Monsieur Gélinas explique qu'on est le 11^e Conseil à approuver ceci parmi les 12 conseils francophones.

3. INSTALLATIONS

a) Permis d'utilisation des locaux – néant

b) Projets de réfection 2022-2023

Proposition 22-R110 – Jean-Marc Aubin et Jocelyn Bourgoin

Que le rapport «Projets de réfection 2022-2023» en date du 25 août 2022 soit reçu.

RECUE

Proposition 22-R111 – François Boudreau et Jocelyn Bourgoin

Que le Conseil approuve les projets de réfection proposés pour l'année scolaire 2022-2023 tel que présenté lors de l'assemblée tenue à huis clos.

ADOPTÉE

4. RÉVISION DES LIGNES DE CONDUITE

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION

1. i) ACÉPO

ii) FNCSF

➤ Colloque – Octobre 2022

Madame Gélinault mentionne que le congrès a lieu du 20 au 22 octobre à Whitehorse au Yukon. Madame Gélinault, Madame Vaillancourt et Monsieur Boudreau sont intéressés à participer au congrès. On passe donc une résolution.

Proposition 22-R112 – Jocelyn Bourgoin et Julie Olivier
Que le Conseil approuve qu'Anne-Marie Gélinault, François Boudreau et Francine Vaillancourt représente le CSPGNO à l'AGA de la FNCSF.

ADOPTÉE

➤ Cotisation annuelle 2022-2023 (*Annexe G.1.ii.*)

Proposition 22-R113 – Francine Vaillancourt et Jocelyn Bourgoin
Que le rapport « Cotisation à la Fédération nationale des conseils scolaires francophones (FNCSF) » en date du 25 août 2022 soit reçu.

RECUE

Proposition 22-R114 – Francine Vaillancourt et Jocelyn Bourgoin
Que le Conseil approuve la formule de la cotisation à la FNCSF pour l'année fiscale du 1^{er} avril 2022 au 31 mars 2023 de 1500\$ plus 0,95\$ par élève pour un total de 4003,25\$.

ADOPTÉE

Monsieur Fontaine explique que ceci est la cotisation pour 2022-2023. Lors du congrès de la FNCSF en octobre, on votera pour la cotisation de 2023-2024.

iii) RAPPORT – ÉLÈVES-CONSEILLERS - *NÉANT*

iv) RAPPORT DES COMITÉS

- Comité de participation des parents
 - première réunion à déterminer
- Comité chargé de l'éducation de l'enfance en difficulté
 - prochaine réunion : 12 septembre 2022
- Comité d'éducation
 - prochaine réunion à déterminer
- Comité d'environnement
 - prochaine réunion à déterminer

v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA DIRECTION DE L'ÉDUCATION

Madame Gélinault remercie les gens d'être présents et d'avoir soumis leur candidature pour les élections.

Monsieur Fontaine parle du rapport du ministère de l'Éducation sur le progrès des conseils scolaires et partage avec les conseillers les données de l'OQRE de 2019 du CSPGNO.

Monsieur Boudreau partage qu'un article a été publié le 13 juillet dans le Journal Le Voyageur sur Madame Colette Lepage, une diplômée de l'École secondaire Macdonald-Cartier qui était responsable de la salubrité du laboratoire du télescope James Webb. Il mentionne qu'on devrait possiblement faire une plaque à mettre à l'École secondaire Macdonald-Cartier en son honneur. Madame Dubé explique qu'en raison du grand nombre d'anciens qui se démarquent, on ne peut pas faire de plaque pour tous dans l'entrée de l'école. On pourrait, par contre, faire une petite plaque pour le laboratoire de sciences.

vi) DEMANDE(S) SOUMISE(S) PAR LES MEMBRES DU CSPGNO POUR OBTENIR UN CONGÉ D'ABSENCE

Proposition 22-R115 – Francine Vaillancourt et Monique Hébert-Bérubé
Que le Conseil accorde un congé d'absence à Robert Boileau et Josée Bouchard et Gouled Hassan pour la réunion régulière ayant lieu le jeudi 25 août 2022.

ADOPTÉE

H. RENSEIGNEMENTS

1. EFFECTIFS SCOLAIRES

Monsieur Gélinas mentionne qu'à ce jour, on a 33 élèves de plus à l'élémentaire et 44 de plus au secondaire que les prévisions budgétaires.

2. CORRESPONDANCE

I. ASSEMBLÉES ULTÉRIEURES

Les 23 et 24 septembre 2022 ➤ Réunion du Conseil ➤ Sudbury

J. LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposition 22-R116 – Suzanne Nolin et Jean-Marc Aubin
Que le Conseil lève la séance et fasse rapport de l'état de la question à 20 h 03.

ADOPTÉE

PV-R-25 AOÛT 2022

Sorties éducatives, culturelles et sportives – septembre 2022

A. Périlleuses :

École	Date de la sortie	Lieu	Activité	Nombre d'élèves / niveau scolaire	Coût	Nom du responsable	Mode de transport
École publique Hanmer	Le 30 septembre 2022	Verner/Sturgeon Falls	Randonnée en vélo	35 élèves 8 ^e année	15,00\$ par élève Coût total : 525\$	Responsable : Natalie Chamberland Accompagnateur : Denis Lessard Mike Chamberland Rick Bédard Parents bénévoles	Autobus scolaire
École secondaire Hanmer	Le 4 novembre 2022	ARC	Escalade dans le cadre du cours PPL	40 élèves 9 ^e – 12 ^e année	Coût total : 1000\$	Responsable : Joey Bélanger Accompagnateur : Anne Blanchette	Autobus scolaire
École secondaire Hanmer	Le 6 octobre 2022	High Falls (Onaping)	Randonnée pédestre pour le cours de PPL	40 élèves 9 ^e – 12 ^e	Coût total : 200\$	Responsable : Joey Bélanger Accompagnateur : Anne Blanchette	Autobus scolaire
École secondaire l'Orée des Bois	Le 17 février 2023	Searchmont Ski Resort	Ski alpin/planche à neige	27 élèves 9 ^e – 12 ^e année	65\$ par élève	Responsable : Enseignant Accompagnateur : Parents	Autobus scolaire

Le Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario
Rapport financier intérimaire
En date du 31 août 2021 et du 31 août 2022

Dépenses :		Budget 2020-2021	Dépenses actuelles 31 août 2021	% dépensé	Budget 2021-2022	Dépenses actuelles 31 août 2022	% dépensé	
1	Titulaires de classe	26 342 145	26 454 184	100,4%	26 651 385	26 801 474	100,6%	A
2	Enseignants suppléants	1 233 400	1 135 709	92,1%	1 235 954	1 608 681	130,2%	C
3	Aides-enseignantes et aides-enseignants	4 233 289	4 108 019	97,0%	4 330 873	4 226 770	97,6%	A
4	Éducatrices et éducateur de la petite enfance	1 677 586	1 523 950	90,8%	1 408 266	1 374 612	97,6%	B
5	Manuels scolaires, matériel didactique et fournitures	2 180 134	1 845 379	84,6%	2 741 717	2 115 221	77,1%	D
6	Ordinateurs de classe	1 560 790	1 492 953	95,7%	1 158 685	972 516	83,9%	F
7	Soutien professionnel et paraprofessionnel	4 971 284	4 753 706	95,6%	8 094 056	7 636 173	94,3%	A
8	Services de bibliothèque et d'orientation	657 759	636 997	96,8%	685 223	690 563	100,8%	A
9	Perfectionnement professionnel	182 410	40 283	22,1%	188 351	79 619	42,3%	K
10	Directions, directions adjointes	2 934 253	2 921 568	99,6%	2 954 222	2 815 248	95,3%	E
11	Secrétaires d'école et fournitures	1 820 271	1 735 384	95,3%	1 793 011	1 694 475	94,5%	A
12	Coordinateurs, coordinatrices et consultants	1 469 038	1 183 361	80,6%	1 886 161	1 811 471	96,0%	L
13	Administration des conseils scolaires	3 494 363	3 273 891	93,7%	3 609 893	3 486 379	96,6%	A
14	Fonctionnement et entretien des écoles	7 141 950	7 324 716	102,6%	6 859 717	7 765 726	113,2%	H
15	Education permanente, cours d'été et langues internationales	8 000	4 494	0,0%	8 000	1 975	0,0%	A
16	Transport des élèves	3 611 152	3 358 641	93,0%	3 748 992	3 736 964	99,7%	G
17	TOTAL DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT	63 517 824	61 793 235	97,3%	67 354 506	66 817 867	99,2%	
CAPITAL								
18	Réfections	7 781 227	4 391 823	56,4%	8 673 876	4 954 049	57,1%	A
19	Amortissement	3 420 594	2 320 481	67,8%	4 626 883	2 692 863	58,2%	I
20	Total des dépenses du capital	11 201 821	6 712 304	55,3%	13 300 759	7 646 912	57,5%	
21	Autres dépenses	5 229 429	6 196 318	118,5%	2 960 263	3 229 468	109,1%	J
22	TOTAL	79 949 074	74 701 857	93,4%	83 615 528	77 694 247	92,9%	

Notes explicatives:

A - La dépense est comparable à celle de l'an dernier.

B - Nous avons mieux budgété en 2021-2022.

C - Nous avons eu plus de congés à remplacer à comparer à l'année précédente.

D - Nous avons budgété des contingents sur cette ligne que nous avons utilisés sur d'autres lignes, tels que le fonctionnement des écoles.

E - Nous avons eu moins de remplacement que l'année précédente.

F - La livraison de matériaux prend plus de temps que dans les années passées.

G - L'année 2020-2021 avait beaucoup plus d'interruption et nous avons été obligés de retourner des fonds au Ministère.

H - Nous avons encore été obligés de remplacer du personnel de conciergerie par des contracteurs. Nous avons aussi avancé avec certains remplacements puisqu'il y avait de la flexibilité dans le budget.

I - L'amortissement est une estimation en ce moment.

J - Nous avons reçu d'autres projets après que le budget révisé avait été approuvé.

K - Nous avons été en mesure de reprendre un peu les formations.

L - Nous avons été moins obligés d'utiliser les conseillers pédagogiques dans d'autres fonctions.

Le Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario
Rapport financier intérimaire pour les autres dépenses
En date du 31 août 2022

Dépenses :	Budget 2021-2022	Dépenses actuelles 31 août 2022	% dépensé	Prévision des dépenses 31 août 2022	% prévu
1 Titulaires de classe	84 585	66 450	78,6%	84 585	100,0%
2 Manuels scolaires, matériel didactique et fournitures	2 741 717	2 115 221	77,1%	2 686 883	98,0%
3 Ordinateurs de classe	1 158 685	972 516	83,9%	1 158 685	100,0%
4 Soutien professionnel et paraprofessionnel	3 492 799	3 077 148	88,1%	3 422 943	98,0%
5 Perfectionnement professionnel	188 351	79 619	42,3%	188 351	100,0%
6 Directions, directions adjointes	76 080	10 913	14,3%	75 319	99,0%
7 Secrétaires d'école et fournitures	373 952	315 363	84,3%	355 254	95,0%
8 Coordinateurs, coordinatrices et consultants	450 565	378 124	83,9%	450 565	100,0%
9 Administration des conseils scolaires	1 048 867	876 291	83,5%	1 038 378	99,0%
10 Fonctionnement et entretien des écoles	3 360 978	4 229 493	125,8%	3 293 758	98,0%
11 Transport des élèves	3 701 565	3 689 598	99,7%	3 701 565	100,0%
12 TOTAL DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT	16 686 144	15 810 736	94,8%	16 456 287	98,6%
CAPITAL					
13 Réfections	8 673 876	4 954 049	57,1%	4 954 049	57,1%
14 Total des dépenses du capital	8 673 876	4 954 049	57,1%	4 954 049	57,1%
15 TOTAL	25 360 020	20 764 785	81,9%	21 410 336	84,4%

Notes explicatives:

a - La dépense est comparable au budget.

b - Il y a encore moins de déplacement cette année.

c - Les contingents n'ont pas tous été utilisés.

d - Les dépenses de déplacement sont moins élevées que prévu et le CÉNO a dépensé moins que son budget.

e - Les dépenses de formations sont à la baisse à cause de la COVID.

f - Nous avons encore été obligés de remplacer du personnel de conciergerie par des contracteurs. Nous avons aussi avancé avec certains remplacements puisqu'il y avait de la flexibilité dans le budget.

g - Il y a plusieurs petites commandes dans les écoles qui ne sont pas encore inscrites, mais qui pourraient être reçues.

h - Nous n'avons pas encore reçu les factures du mois d'août, mais il y a des projets pour lesquels on attend des pièces.

i - Les livraisons prennent plus de temps que prévu.

Le Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario
Rapport financier intérimaire pour les salaires
En date du 31 août 2022

Dépenses :	Budget 2021-2022	Dépenses actuelles 31 août 2022	% dépensé	Prévision des dépenses 31 août 2022	% prévu
1 Titulaires de classe	26 566 800	26 735 024	100,6%	26 566 800	100,0%
2 Enseignants suppléants	1 235 954	1 608 681	130,2%	1 235 954	100,0%
3 Aides-enseignantes et aides-enseignants	4 330 873	4 226 770	97,6%	4 330 873	100,0%
4					
Éducatrices et éducateur de la petite enfance	1 408 266	1 374 612	97,6%	1 408 266	100,0%
7 Soutien professionnel et paraprofessionnel	4 601 257	4 559 025	99,1%	4 601 257	100,0%
8 Services de bibliothèque et d'orientation	685 223	690 563	100,8%	685 223	100,0%
10 Directions, directions adjointes	2 878 142	2 804 335	97,4%	2 878 142	100,0%
11 Secrétaires d'école et fournitures	1 419 059	1 379 112	97,2%	1 419 059	100,0%
12 Coordinateurs, coordinatrices et consultants	1 435 596	1 433 347	99,8%	1 435 596	100,0%
13 Administration des conseils scolaires	2 561 026	2 610 088	101,9%	2 561 026	100,0%
14 Fonctionnement et entretien des écoles	3 498 739	3 536 233	101,1%	3 498 739	100,0%
15 Éducation permanente, cours d'été et langues internationales	8 000	1 975	24,7%	8 000	100,0%
16 Transport des élèves	47 427	47 366	99,9%	47 427	100,0%
17 TOTAL DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT	50 676 362	51 007 131	100,7%	50 676 362	100,0%
18 Total dépenses non salariales	25 360 020	20 764 785	81,9%	21 410 336	84,4%
19 Total	76 036 382	71 771 916	94,4%	72 086 698	94,8%
Total des dépenses actuelles				71 771 916	
20 Déficit prévu au budget révisé				(560 770)	f
21 Fermeture du programme d'avantages sociaux du passé				104 233	g
Revenu supplémentaire Covid				468 282	h
22 Recouvrement de coûts				87 987	i
Surplus prévu avant autres facteurs				414 514	
Revenus					
23 Place des Jeunes	400 000	500 559	50,1%	100 559	k
24 Effectifs	2 618	2 625	7,22	72 200	l
Surplus après le changement dans les revenus				587 273	
Revenu reportés					
25 PMNI	237 984	23 598	9,9%	(159 561)	j
26 Enfance en difficulté et CÉNO				(369 513)	j
Total prévu à placer dans les revenus reportés				(529 074)	
Déficit prévu au 31 août 2021				58 199	

Notes explicatives:

- a - La dépense est comparable au budget.
- b - Nous avons eu beaucoup de congés en 2021-2022.
- c - Le contingent d'absence n'a pas tout été épuisé.
- d - Nous avons quelques postes qui étaient en retour progressif à leur poste et nous avons quelques postes en CSPAAT, en plus de congés à long terme.
- e - Les postes prennent beaucoup plus de temps à combler.
- f - Le Conseil avait prévu un déficit pour l'année scolaire 2021-2022.
- g - Le vieux plan d'avantages sociaux pour l'assurance vie a pris fin et ceci était notre portion du surplus.
- h - La deuxième partie des argents COVID a été approuvée par le MÉO seulement après le budget révisé.
- i - Nous avons eu certains recouvrements de coûts non anticipés.
- j - Les budgets de ces projets doivent être dépensés uniquement pour le projet en question autrement, l'argent doit être reporté à l'année suivante.
- k - L'utilisation de la Place des Jeunes a repris plus rapidement qu'anticipé.
- l - Nous avons quelques élèves de plus que prévu.
- m - Il y a eu du remplacement à des salaires moins élevés sur la grille.

Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario

Projets de réfection 2021-2022

École	Description du projet	Budget	Coût actuel au 31 août	Écart
ÉP Camille-Perron	Remplacer le système d'alarme à l'intru	20 000 \$	0 \$	20 000 \$
ÉP de la Découverte	Ajouter l'air climatisé dans le gymnase	55 000 \$	68 564 \$	(13 564 \$)
ÉP Écho-des-Rapides	Remplacer la toiture	220 000 \$	171 637 \$	48 363 \$
ÉP Écho-des-Rapides	Remplacer la dernière partie de ventilation	160 000 \$	20 072 \$	139 928 \$
ÉP Foyer-Jeunesse	Remplacer des casiers	100 000 \$	101 124 \$	(1 124 \$)
ÉP Franco-Nord	Ajouter de la clôture pour la cour de la garderie	16 000 \$	12 842 \$	3 158 \$
ÉP Franco-Nord	Ajouter l'air climatisé dans un local de garderie	25 000 \$	13 250 \$	11 750 \$
ÉP Hélène-Gravel	Renouveler la brique extérieure (ce projet est combiné avec le projet des portes ci-dessous)	460 000 \$	430 695 \$	29 305 \$
ÉP Hélène-Gravel	Remplacer les portes d'entrées de l'école			
ÉP Hélène-Gravel	Remplacer le système d'alarme à feu			
ÉP Hélène-Gravel	Refaire la ventilation dans la vieille section en plus du vieux panneau électrique	335 000 \$	138 023 \$	196 977 \$
ÉP Hélène-Gravel	Ajouter l'air climatisé dans le gymnase			
ÉP Jean-Éthier-Blais	Agrandir le stationnement	250 000 \$	12 405 \$	237 595 \$
ÉP Jean-Éthier-Blais	Ajouter l'air climatisé dans le gymnase	55 000 \$	71 747 \$	(16 747 \$)
ÉP Jeanne-Sauvé	Réparer la ventilation au gymnase et ajouter de l'air climatisé	55 000 \$	80 960 \$	(25 960 \$)
ÉP Jeanne-Sauvé	Remplacer une partie de la clôture	35 000 \$	38 821 \$	(3 821 \$)
ÉP Pavillon-de-l'Avenir	Ajouter de l'air climatisé dans le gymnase	100 000 \$	82 667 \$	17 333 \$
ÉS Cap sur l'Avenir	Refaire la ventilation et l'air climatisé pour les trois plancher	280 000 \$	148 109 \$	131 891 \$
ÉS Château-Jeunesse	Remplacer les chaudières			
ÉS Château-Jeunesse	Remplacer le système d'alarme à l'intru	1 045 000 \$	712 242 \$	332 758 \$
ÉS Château-Jeunesse	Remplacer le système d'alarme à feu			
ÉS Hanmer	Ajouter de la ventilation dans quelques salles de classe	430 000 \$	168 749 \$	261 251 \$
ÉS Macdonald-Cartier	Renouveler deux laboratoires au 4 ^e plancher – phase 2	400 000 \$	361 206 \$	38 794 \$
ÉS Macdonald-Cartier	Renouveler deux laboratoires au 4 ^e plancher – phase 3	400 000 \$	399 075 \$	925 \$
ÉS Macdonald-Cartier	Refaire la ventilation dans les locaux 17 et 20	220 000 \$	83 363 \$	136 637 \$
ÉS Macdonald-Cartier	Ajouter un enclos pour protéger l'équipement du Conseil	35 000 \$	14 762 \$	20 238 \$
ÉS l'Orée des Bois	Convertir les chaudières au propane	130 000 \$	1 495 \$	128 505 \$
ÉS de la Rivière-des-Français	Continuer le projet de restauration de la maçonnerie	100 000 \$	95 009 \$	4 991 \$
ÉS de la Rivière-des-Français	Remplacer une porte extérieure	10 000 \$	0 \$	10 000 \$
ÉS de la Rivière-des-Français	Remplacer l'éclairage du gymnase à du DEL	60 000 \$	37 384 \$	22 616 \$

Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario

Projets de réfection 2021-2022

École	Description du projet	Budget	Coût actuel au 31 août	Écart
ÉS Villa Française des Jeunes	Remplacer certaines fenêtres	60 000 \$	6 127 \$	53 873 \$
Plusieurs écoles	Remplacer des bradleys (VFJ et FJ)	40 000 \$	39 324 \$	676 \$
Plusieurs écoles	Remplacer des lumières fluorescentes par des lumières DEL (ÉS Hanmer, ÉPFJ et ÉPJEB, ÉPFN)	200 000 \$	228 814 \$	(28 814 \$)
Plusieurs écoles	Améliorer l'accessibilité	300 000 \$	238 590 \$	61 410 \$
Plusieurs écoles	Installer des panneaux solaires à Camille-Perron et à Hélène-Gravel	100 000 \$	86 829 \$	13 171 \$
	Budget de contingence	61 701 \$	0 \$	61 701 \$
	Plan de peinture	60 000 \$	39 071 \$	20 929 \$
	Budget de caméra de sécurité (ÉSRdF, ÉSHanmer, ÉSVFJ et ÉSCJ)	70 000 \$	0 \$	70 000 \$
	Budget de clôture et calfeutrage	40 000 \$	31 363 \$	8 637 \$
Total des projets de réfections proposés pour 2021-2022		5 927 701 \$	3 934 317 \$	1 993 384 \$